

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑΚΙ ΜΑΣ

ΕΝΑ ΔΡΑΜΑ ΜΕΣ' ΣΤΗ ΝΥΧΤΑ

ΤΟΥ ΖΟΡΖ ΚΑΖΕΛΑ

Μόλις βγήκαν έξω από τὸν κύκλο τοῦ ζωηροῦ φωτός ποὺ έφορχε ἡ μεγάλη λάμπα, ἀγκαλιαστήκανε γιατὶ θὰ χώριζαν.

Τὴν αἰσθάνθηκε δόλοκληρη, νὰ τρέμῃ ἀπάνω στὸ στήθος του τὰ μεγάλα λυτὰ μαλλιά τῆς ἔπειταν ὃς τὴ ζώνη τῆς.

Μιλούσανε σιγά, μέσα στὸ σκοτάδι, σὰν νὰ φοβόντουσαν νὰ μὴ τοὺς δῆ κανεῖς ἀγκαλιασμένους. — Καλὴ ἀντάμωσι, Ζερμαίν, τῆς εἶπε καὶ αὐτὸν νὰ ἔχῃς θάρρος.

Ἐκείνη τὸν κύτταξε μ' ἓνα βλέμμα γιομάτῳ ἀπὸ ἄγάπη.

— "Ἄγιος φοβοῦμαι, τοῦ ἀπόγνωσης, εἰνε γιατὶ ὁ σύζυγός μου θὰ ἔνανθρωπός εἴη; Σήμερα ἡταν διαφοροτύπος ἀπὸ ἄλλοτε. Ποτὲ μον, δὲν τὸν εἴδη τετούν. Γιὰ πρώτη φορά σήμερα μὲ φόβησης, ποὺ πέρασα τίς ὁρεὶς μου;

— Σὴν λέσχη, φυσικά, θὰ βρίσκεται τῶρα;

— Ναι.

— Πηγάνιν ἔκει κ' ἐγώ. Θὰ ἀπολαύσω τὴν χασούρα του.

Τὴν ἔστρις ἐπάνω του καὶ τὴν φίλησε στὸ στόμα καὶ ἔπειτα ἔψυχε καὶ χάθηκε στὸ σκοτάδι.

Σὰν ἔμεινε μόνη, ἔδιωξε τὴ θαλαμηπόλο τῆς, μιὰ κόρη γεμάτη πανωγύια.

— "Ἡ σιωπὴ ἔναντεςε βρειλά. Ἡ λάμπα ἀρχισε νὰ φύγει καὶ η Ζερμαίν μπήκε στὴν ίδια τὴν κάμαρά της, γιὰ νὰ κοιμηθῇ.

Μέσα στὴν ἀδειανὴ αίθουσα, δὲν φαινόταν τίποτα ἀλλο παρά ἡ ἀντανάκλασης τοῦ φαναριοῦ τοῦ δρόμου.

— "Ἄξαφνα ἔνα χέρι φάνηκε ν' ἀναστρωνή ἀπ' δέξα τὶς κουρτίνες τοῦ πάραθυροῦ καὶ ἔνας ἀνθρώπος μπήκε ἀπ' ἕκει καὶ πήδησε ἀπάνω στὸ μαλακὸ χάλι, δύο στάθμα λίγο, καὶ στράχη λίγο, ἀναποφάσιστος.

— "Ἔταν ἔνας ἀνδρας παγίδας, μὲ πλατεῖς ὥμους καὶ χονδρά χέρια. Τὰ μαλλιά του βγαίναν ἀπὸ τὸ κασκέτο του, ποὺ ἦταν κατεβασμένο ὡς τὰ μάτια. Στὸ λαιμὸ του είχε ἔνα κόκκινο μεταξωτὸ μαντήλι. — Εφράξει μὰ μιν' αὐτὸν, καὶ ἔπειτα μὲ τὸ κλεψυδροφάναρό του ἔξητασε τοὺς πολυτελεῖς τάπτητας καὶ τὰ διάφορα πολύτυμα κομψούτερα τῶν τοίχων. — Ανοικε τὸ μικρὸ χρηματοκιβώτιο του σπινούσι κ' ὑπέρτατα ἔβγαλε μὲ πρόσοχὴ τὴ μπλοϊδία του, καὶ ἔξεδιπλωσε ἀπὸ τὴ μεση του, ἔνα μικρὸ σχοινί. Τότε ἡ νυχία, σὰ νοικούση, ἔχισε νὰ μαζεύῃ διὰ τὸ πολύτυμο ἔταν ἔκει μέσα. Τὸ πρόσωπο του ἦταν σοβαρό, ὅχι δέρμα, αὐτὸν ἀνήσυχο. — Αμά τὸ πακέτο ἔγινε μεγάλο, μέτρησε μὲ τὸ σχοινί τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ παράθυρο ἔως τὸ δρόμο, καὶ κατόπιν ἀρχισε νὰ τὸ δένη.

Καθώς ἔκανε τὸν πρώτο κόμπο, ἀφινικά ἡ τάρτα τοῦ βάθους ἀνοίξε καὶ εὑρέθηκε ἀπέναντι ἔνδος ἀνθρώπου μὲ ἑταίρου ἔνδυμα ἐσπερίδος, ποὺ τὸν ἔβλεπε καταπληκτος καὶ φοβισμένος, ἔνω ἔνα σπίτο, ποὺ είχε ἀνάγκη σεβενεν, ἐπάνω στὸ λευκό του γάντι.

Δὲν ἔδιστασε διόλου. — "Αφησε τὸ κλεψυδροφάναρό του κάτω ἀπὸ μὰ πολυθρόνα, καὶ μέσα στὸ σκοτάδι, ποὺ γέμισε πάλι τὴν κάμαρα, μὲροὶ φίγηκε καὶ τοῦ βούλωσε τὸ στόμα, μὲ τὸ κόκκινο μεταξωτὸ μαντήλι, τού, γιὰ νὰ μὴ μπορεῖ νὰ φανάξῃ, ἔνω μὲ τ' ἀλλο χέρι τοῦ ἔσφιγγε τὸ λαιμό.

Τότε ἀρχισε μιὰ πάλη σιωπηλὴ καὶ σύνταξη.

— "Ο νεοεισελθὼν δέθηκε στὴν ἄκρη ἀπὸ τὸ πιάνο, ἔνω ὁ κλέψης, σὰν σκιά, ἀρπάξει τὸ πακέτο του καὶ πήδησε στὴ διπλανὴ ταράτσα καὶ ἔπειτα στὸ πεζοδρόμιο καὶ χάθηκε μέσα στὸ σκοτάδι.

— "Ο δεμένος δὲν μποροῦσε νὰ φανάξῃ βοήθεια, γιατὶ τὸ μεταξωτὸ μαντήλι ἔπνιγε τὴ φωνή του. Σκέφθηκε τότε δὴ τὴν πύργο σε δηλη τὴν νύχτα ἔτσι, δεμένος ἔκει, στριγά καὶ ἀνατρίχιασε δόλοκληρος.

— "Ἐνα πρᾶγμα ἀκόμα τὸν ἀνησυχοῦστο :

— Τὶ ν' ἀπέγινε ἡ γυναῖκα του; Νὰ κοιμᾶται στὸ πλαγινὸ δωμάτιο, χωρὶς νὰ καταλάβῃ τὸν

Φοβόταν μῆπως δὲ κλέψης μπήκε στὴν κάμαρά της.

κίνδυνο ποὺ πέρασε, ἡ μῆπως δὲ κακοῦργος ἔκεινος νιχτοκλέψτης, τὴν χτύπησε, τὴν πλήγωσε ἡ καὶ τὴν σκότωσε ἀκόμα;

— "Ἄν τὴν εῦρισκε τὸ πρωὶ, νεκρή!

— "Ἡ σκέψις τὸν ἔφερε κρόνον ἰδοῦτα. Ἐστέναξε καὶ ἀρχισε νὰ κατηγορῇ τὸν ἔσυντο του, γιατὶ ἐμάλλωσε τὴ Ζερμαίν.

— Γιατὶ νὰ πιστεψῃ τὸ ἀγώνυμο τὰ γράμματα, ποὺ τοῦ ἔγραφαν δῆ τη Ζερμαίν είχε φίλο καὶ μάλιστα ὧδη Ζάν Ζερβάλ; Τὶ τρέλλα! — "Ἄν δημως αὐτὴ τὸν ἔβλεπε τὸ πρωὶ, ἔτσι γερὰ δεμένον, τὶ θὰ ἔλεγε γιὰ τὴν κατασκοπεία του αὐτῆς, ποὺ θέλησε νὰ κάψῃ, μπαίνοντας κρυφά στὸ σπίτι του, γιὰ νὰ τὴν πάσῃ!

— Προσπάνησος νὰ σπάσῃ τὸ δεσμά του, ποὺ ἔκοψαν τὸ σῶμά του, ἀλλὰ δὲν ἔταν δυνατό...

— Σαφινάκι τὸ ἡλεκτρικὸ κουδούνι ἀκούστηκε γιὰ χτυπάσι στὴν πόρτα. Στὸν ἥχο φάνηκε ἡ Ζερμαίν, ποὺ βγήκε, ζαλισμένη ἀκόμη ἀπὸ τὸ πόρτο.

— Τί διάβολο, δὲ λουδοβίκος ἔχασε πάλι τὸ κλειδί του!

— Τρόβησε πρὸς τὴν πόρτα, χωρὶς νὰ προσέξῃ οὔτε στὴν κλοπὴ ποὺ ἔγινε, οὔτε στὴν ἀταξία τῶν πραγμάτων, ποὺ ήταν μέσα στὸν καρέκλη. Καθὼς περνοῦσε, ἀγγίξε σχεδόν τὸν ἄνδρα της, ποὺ τὸν κρύψαται παραπέτασμα τῆς γωνίας καὶ εἰπεν ἔκπληκτη, καθὼς ἀνοίξε τὴν πόρτα καὶ εἰδε τὸν Ζερβάν νὰ μπαίνει μέσα :

— Σεῖς, τείσια ώρα ἔδω;

— Ο Σάν είταν ὥρος καὶ τρέμανε τὰ χέρια του.

— Εἰτίσθε μόνη;

— Μάλιστα, ἀλλὰ τὶ τρέλλα πάλι εἰν' αὐτῇ; — Ενόμιζα πώς είνε δὲ σύζυγος μον, ποὺ πιθανόν ἀπὸ στιγμή, σὲ στιγμὴ νὰ ἔλθῃ.

— Γιὰ τὸν σύζυγο σας ἡρθα νὰ σᾶς πῶ. Εἰδο γιὰ βγαίνη ἀπ'

τὸ παραθύρο σας ἔνας ἀνθρώπος φορτωμένος ἔνα δέμα.

— Καὶ δειπέξει τὸ παραθύροφύριλλα, ποὺ είχαν παραβιασθεῖ.

— Θεέ μοι! φωνάξει ἡ Ζερμαίν.

— Τὸν εἴδα νὰ βγαίνη μὲ τὸ δέμα στὰ χέρια. Γύριζα ἀπὸ τὴ λέσχη ἀνήνθυκος, γιατὶ δεν είδη ἔκει τὸν σύζυγο σας. — Ήθελα λοιπὸν νὰ βεβαιωθῶ, μήπως σὲ κατασκοπεύει. Τὶ ἀγώνια! — Επειτα είδα ἔνας ἀνθρώπος φορτωμένο νὰ πηδᾷ. Φαινόταν σὰν δολοφόνος. — Επρέπει νὰ τὸν πιάω, ἀλλὰ ἔφυγε. Τότε ἀναγκάστηκα ν' ἀνέβω. Τὸν παραδοίσα πιά γιὰ κατατῆθω. Φοβήθηκα σένα....

— Ανάγανε τὴ λάμπα καὶ κύνταξαν τὸ γύρω τους.

— Η αἴθουσα είταν ἄνω—κάτω.

— Η Ζερμαίν ἔπεσε ἀπογή στὴν ἀγκαλιά τοῦ Ζερβάλ.

— "Ωχ Ζάν! Ζά!" φωνάξει.

— Μήν κάνεις ἔτσι, ἀγάπη μον, ησύχασε. — Έγω είμαι κοντά σου.

Τὶ φοβόσαις;

— Καὶ τὴν ἔφερε, σὲ δλες τὶς γωνίες τῆς αἰθουσῆς γιὰ νὰ πεισθῇ δὲ δὲν είνε κανένας μέσα.

— Αἴφνης, κοντά στὸ παραθύρο, στὴ γωνία τοῦ πανόν παρατήρησαν μὰ μάζα ἀνδράπονη. — Η Ζερμαίν ἀφίσει μιὰ κρανγή καὶ ἀγκαλίασε τὸν Ζάν.

— Ο Ζάν ἔχαμήλεια τὴ λάμπα, ἀλλὰ ὀπισθοδρόμησε συμπαρασύρων καὶ τὴν Ζερμαίν. Δεμένος, βλοσσαρός, μὲ τὰ μάτια γεμάτα ἀπὸ ὁδόνη καὶ λύσα, δὲ λύσα, δὲ σύζυγος τοὺς ἔβλεπε, ξεσχίζοντας μὲ τὰ δόγτια του, τὴν ἄκρη τοῦ μεταξωτοῦ μαντηλού ποὺ τὸν ἔτινε, δεμένον καθὼς ἡταν ἔκει κοντά στὸ πιάνο....

Ζέρξ Καζελάτ

— — — ΤΑ ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΥΤΑ — — —

— Ο Χίγης. — Η γυναῖκα μον είνε ἔνας ἀγγελος.

— Ο Μίγης. — Σοβαρός! Καὶ πότε πέθανε;

— Ο Θεατρώνης. — Φίλε μον, στὴ σκηνὴ τοῦ θανάτου είχε τελεία ἀποτυχία.

— Ο Ήθοποιός. — Μὰ μὲ τέτοιο μισθό ποὺ μοῆ δίνετε δὲν ἀξίζει τὸν κόπο νὰ πεθάνῃ κανεῖς.

— Εκείνος. — Είσαι ώραία, είσαι θελκτική, είσαι χαριτωμένη, κοιμά δημως ποὺ είσαι... γυναῖκα μον!

— Ο Δικαστής. — Καὶ γιατὶ ἐγκαταλείψατε τὸ Λονδίνον;

— Ο Κλέφτης. — Μὰ ἀφοῦ δὲν μποροῦσα νὰ τὸ πάρω μαζί μον;

